

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 42/2013

z dnia 15 marca 2013 r.

## zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 646/2012 z dnia 16 lipca 2012 r. ustanawiające przepisy wykonawcze dotyczące grzywien i okresowych kar pieniężnych nakładanych na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XIII do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Po pkt 66na (rozporządzenie Rady (WE) nr 103/2007) załącznika XIII do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„66nb. **32012 R 0646**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 646/2012 z dnia 16 lipca 2012 r. ustanawiające przepisy wykonawcze dotyczące grzywien i okresowych kar pieniężnych nakładanych na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 (Dz.U. L 187 z 17.7.2012, s. 29).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w przypadku osób lub przedsiębiorstw mających siedzibę w państwie EFTA wyraz »Komisja«

zastępuje się określeniem »Urząd Nadzoru EFTA«, a określenie »Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej« zastępuje się określeniem »Trybunał EFTA«;

- b) w art. 19 określenie »zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 oraz rozporządzeniem Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002« nie ma zastosowania do państw EFTA.”.

## Artykuł 2

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 646/2012 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

## Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 16 marca 2013 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (\*).

## Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 marca 2013 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Gianluca GRIPPA

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 187 z 17.7.2012, s. 29.

<sup>(\*)</sup> Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.